GlossGA – Glossary Entry

Glossarium Græco-Arabicum

χαίρω | محبّة

Exported: 06.11.2026

Field	Greek	Arabic
Lexeme	χαίρω	محبّة
Root / Stem	*n/a*	ḥ b b / 4
Part of Speech	gerund	maṣdar
Expression	χαίρειν ... ὥσπερ γῆν ...	li-tuḥibba ... ka-maḥabbati l-arḍi
Annotation	–	–
Quotation	ἀλλὰ δεῖ προδιειργάσθαι τοῖς ἔθεσι τὴν τοῦ ἀκροατοῦ ψυχὴν πρὸς τὸ καλῶς χαίρειν καὶ μισεῖν, ὥσπερ γῆν τὴν θρέψουσαν τὸ σπέρμα	bal yanbaġī an takūna nafsu llaḏī yastamiʿu l-taʿlīma qadi stuʿmilat bi-l-ʿādati li-tuḥibba wa-tubġiḍa niʿimman, ka-maḥabbati l-arḍi l-zarʿa llaḏī turabbīhi
Reference	Arist. Eth. Nic. X 9, 1179b26	573.1

Source

Aristotle, Isḥāq b. Ḥunayn, Eustathios – Ethica Nicomachea (Arist. Eth. Nic.)

Filecard

Arist.Eth-Nic.10098